



広報 さつま

—ひと・まち・自然 みんなで紡ぐ さつま町—

2019

11

No.176

四百年の歴史と共に—



女性議会を開催

——町政に女性の声を——

子どもたちにとってより良い再編を



鶴田小学校と流水小学校の再編後は旧鶴田中学校跡地に新校舎を建設予定のこと。現在の小学校校舎の利用に至らなかつた経緯と、近くの柏原小学校との今後の関連性について考えをお伺いします。

また、薩摩地区の3小学校の再編について、現在の進捗状況と今後の計画について伺います。

回答（教育長）

流水小は柏原小を再編対象校としていましたが、平成28年5月に鶴田方面6公民館連絡協議会から要望書が提出されました。流水小と鶴田小を統合し、旧鶴田中跡地を活用希望であること、鶴田中央公民館等で学童クラブが設置できることなどが挙げられ、駐車場等の面的環境、現鶴田小の耐用年数や緊急時の避難対応などを総合的に判断し、現在の計画となりました。

薩摩地区の3小学校については、再編に関する説明会の開催以降、具体的に進んでいない状況なので、機会を捉えて意見交換等を実施したいと思います。

初めて議会を傍聴しました。質問者の方々がそれぞれの分野で現状を把握し、テキパキとまとめて発表されて素晴らしいと感じました。通常の議会も傍聴したいと思いました。生活に密着している問題が多く、女性の声が町政に届くことが何よりも嬉しいです。

一人一人が心に響くような問題点を発表されていて、行政もしっかりと向き合つていてようを感じました。女性の声が町政に届くことが何よりも嬉しいなと思います。普段話す機会のない高校生、若い女性の方の要望を聞いて良かったです。

薩摩中央高校生の起業支援について



薩摩中央高校の卒業生が町内に新規起業する場合の支援について質問します。

薩摩中央高校に、いずれさつま町にパン屋を出したいと考えている生徒がいます。そこで問題なのは、場所や資金だと考えられます。町として町を活性化してくれる人材に何らかの援助をしていく考えがあるのか質問します。

回答（町長）

開業時の相談窓口は役場商工観光PR課や町商工会があり、創業者向けのセミナーや講演会の開催など積極的な支援をしています。

町としては、空き店舗を利用して開業する場合に家賃を補助する制度と、商工業への新規参入を促す補助金制度があります。新規参入者支援事業補助金は現在、月額5万円を1年間支給していますが、開業時の初期投資に必要な場合には一括交付の選択ができるよう検討していきます。行政は公平の立場から広く町民を対象としています。若者への優遇策も今後検討していきます。

傍聴者の感想

一日議員の感想

時間が短く2回目の質問まではできなかつたけど、伝えたいことは伝えられたと思います。これをきっかけに、少しでも改善につながればいいなと思います。

今日あの場に立つてみて、議員さんたちはやっぱりあそこに立つ以上はいろんな勉強をされているんだろうなと思いました。

緊張したけど楽しかったです。最初はどうなることかと思いましたが、良い機会を作つていただいて本当に良かったなと思います。

初めて議会を傍聴しました。質問者の方々がそれぞれの分野で現状を把握し、テキパキとまとめて発表されて素晴らしいと感じました。通常の議会も傍聴したいと思いました。生活に密着している問題が多く、女性の声が町政に届くことが何よりも嬉しいです。

一人一人が心に響くような問題点を発表されていて、行政もしっかりと向き合つていてようを感じました。女性の声が町政に届くことが何よりも嬉しいなと思います。普段話す機会のない高校生、若い女性の方の要望を聞いて良かったです。



町女性団体連絡協議会
木下 敬子 会長

女性の活躍の場を広げていきたい

一日議員の感想

4月から中学校が再編され、子どもたちの環境の変化や地域の公共交通などについて、PTAや各地域では様々な問題の話で持ちきりになっています。そのような中で、6月議会の一般質問では生活に密接した問題が取り上げられることはありませんでした。そこで、女団連では自分たちが公の場で直接質問し、町民の皆さんに町の考え方を聞いてもらえる機会を作りたいと考え、女性議会を提案しました。

女性議会を終えてみて、手応えを感じています。質問者からは「楽しかった」という言葉もあり、一番の原動力を体感してもらえた気がします。さつま町の女性の皆さんにもまちづくりへの関心を高めてもらい、町を住民全体で盛り上げていくという機運を高めることの大切さを訴えられたと思います。

この女性議会に限らず、地域や様々な機会で、町の女性の皆さんのが自ら活躍されることを願っています。



女性の目線でまちづくりへの考えを町へ訴え、女性たちに対しては、女性がもっとまちづくりへの関心を高めることの大切さを伝えたい。
そんな思いで開かれた女性議会について紹介します。

本町初の女性議会が実現

10月6日、本町初となる女性議会が町議会議場で開催されました。町内の女性が一日議員として町政について質疑を交わす模擬議会で、町女性団体連絡協議会が提案し、実現したもの。参加者は打ち合わせやりハーサルを重ね、本番に臨みました。

当日は同会の木下敬子会長が議長を務め、高校生や女性グループの会員など、10～60代の7人の一日議員が、町の交通や教育、文化や商工振興など、日々から考える地元の課題について質問。町側は町長や教育長、各課長が出席し答弁しました。

一日議員は1人20分の制限時間に苦戦しながらも、自らの体験や周りの声を交えてそれぞれの思いを伝えました。女性ならではの日常生活に密着した訴えに、傍聴者も共感し熱心に聴き入っていました。

紙面では、3人の質疑について内容を抜粋して紹介しています。他の質問者の質疑や、各質疑の全文を記録した会議録は町ホームページで公開していますので、ぜひご覧ください。



高齢者に優しい公共交通を



上別府 ユキ さん
(永野)

回答（町長）

免許証返納者はここ数年増え、平成30年が139件。特典は、返納時に公共交通無料券10枚を差し上げるほか、抽選会に無条件で参加できます。乗合タクシーは昨年10月からドアツードア方式に切り替えました。利用人数の目標は達成していますが、うまく利用されていない路線については今後も周知活動を徹底します。空港バス利用への助成は今のところはありません。コミュニティバスと乗合タクシーを活用していただけます。町イベント時の臨時バスについては難しい状況ですが、今後の改善事項として努めてまいります。

傍聴には45人が席を埋め尽くし、うち38人が女性。「議会の傍聴は初めて」という方も多く、関心の高さがうかがえました。

一日議員は20分の制限時間に苦戦しながらも、自らの体験や周りの声を交えてそれを思いを伝えました。他の質問者の質疑や、各質疑の全文を記録した会議録は町ホームページで公開していますので、ぜひご覧ください。

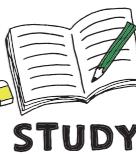
この女性議会に限らず、地域や様々な機会で、町の女性の皆さんのが自ら活躍することを願っています。

全国学力・学習状況調査

学校と家庭が協力して
主体的・対話的で深い学びを
実践していきましょう

学力調査の結果

左のグラフを見ると、
小学6年生は国語も算数
も全国平均を上回り、中
学3年生は3教科全てで
全国平均を下回っている
ことが分かります。さらに、次のように
な傾向も見られます。

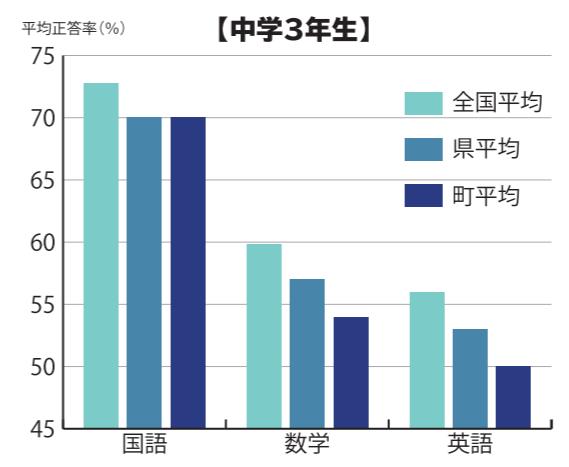
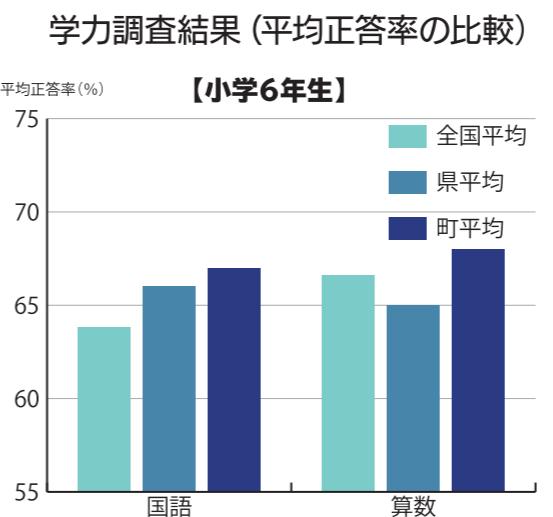


● 小学校では、全国と比べて特に国語
の伸びが大きい。国語も算数も得点
の低い層が全国に比べて少ない。
● 中学校では、全国と比べてどの教科
も得点の高い層が少ない。中間層より
得点の低い層が多くなっている。
● 数学と英語が全国との開きが大きい。

4月18日に小学6年生と中学3年生
を対象に全国学力・学習状況調査を実
施しました。調査結果は児童生徒の学
力の全てを表すものではありませんが、
これらの結果の概要と今後の取組をお
知らせします。

学習状況調査の結果

- 全国と比較すると、規則正しい生活
ができる、地域行事やボランティアに参加する、人の役に立ちたい
と思っている児童生徒が多い。
- 授業や家庭学習にまじめに取り組ん
でいる児童生徒が多い。
- 少数ではあるが、生活が不規則であ
つたり、学習への意欲に欠けていた
りする児童生徒がいる。



町教育委員会・各学校の 今後の取組

● 学校の帰りの会のときに、家庭学習
の計画を立てる「さつまタイム」を
充実させ、主体的な家庭学習ができ
るようにします。

● 小・中・高校が連携した取組を今後
も継続して実践していきます。

● 小中学生の英語検定の検定料補助や、
英語スicketコンテストの開催を通
じて、英語教育の充実に努めます。

ご家庭へのお願い

- 生活のリズムが整い、家
庭学習を一日に2時間以
上行っている児童生徒は
学力が高いという結果が
出ています。帰宅後の過
ごし方について、再度家
庭での話し合いをお願いします。
- 各学校では、帰りの会での「さつま
タイム」で学習内容や時間など計画
を立ててから下校させます。帰宅後
には、ご家庭で励ましや見届けをお
願いします。
- 一日の学校での出来事を家族で語り
合う時間を設けましょう。親子で振
り返ったり、子どもをほめたりする
ことで、子どもの自己肯定感が育ち、
自信につながります。

● お問い合わせ先
学校教育課 教育指導係
(内線2513)

こんにちは 保健師です

11月は児童虐待防止推進月間

児童虐待は社会全体で解決すべき
課題です。子どもや保護者のサイン
を見落とさないようにしましょう。

児童虐待とは…



子ども虐待防止
オレンジリボン運動

- ① **身体的虐待**
殴る、蹴る、叩く、激しく揺さぶ
る、やけどを負わせる、溺れさせ
る、家の外に閉め出す など
- ② **性的虐待**
性的行為をしたり見せたりする、
児童ポルノの被写体にする など
- ③ **ネグレクト**
乳幼児を家に残して外出する、食
事を与えない、ひどく不潔なまま
にする、重い病気になつても病院
に連れて行かない など
- ④ **心理的虐待**
言葉で脅かす、無視する、きょう
だい間で差別的な扱いをする、目
の前で家族に暴力を振るう など

子どもを健やかに 育むために

しつけと称して叩いたり怒鳴つた
りすることは、子どもの成長の助け
にならないばかりか、悪影響を及ぼ
す可能性があります。



話そう・聴こう・繋がろう
いのち支える
ここからだ

(内線2145)
出産や子育ての相談に応じます。
子ども支援課 子育て支援係

任期満了

＼ありがとうございました／
瀬畠 陽子さん

2016年11月から、地域おこし協力隊として活動してまいりました。出身は神奈川県。自分自身が「よそ者」という視点から、町のPRにつながるような活動をしてきました。着任当初は、右も左も鹿児島弁も分からなかった私も、3年が経ち、自信を持って町を案内できるほどのさつま町ツウになりました!!町は広いので、活動の中でお会いする方々は限られておりましたが、本当に良くしていただき、感謝の気持ちでいっぱいです!ありがとうございました!



新規入隊

＼よろしくおねがいします／
盛岡 えりかさん

地域おこし協力隊になりました盛岡えりかです。広島県出身で、5年ほど前に薩摩びーどろ工芸に転職し、広報担当をしていました。7月に退職・結婚を機に霧島市から町に移り住みました。さつま町観光特産品協会の事務局などを中心に、ホームページやSNSでの特産品や観光資源のPR、さつま町観光未来研究室でのつながりを活かした新しい特産品の開発や人と人をつなぐ手助けができたいいなと思っています。精一杯頑張りますので、よろしくお願いします。



県 畜産共進会で肉用牛を審査

9月28日、姶良中央家畜市場で、第68回鹿児島県畜産共進会が開催されました。県内11地区から肉用牛70頭が出場し、肉用牛の改良重点項目である体型面と管理面の改善点について審査。薩摩地区からは、川薩畜産共進会で選出された8頭が出場しました。本町関係の個人成績と薩摩地区の団体成績は次のとおりです。(敬称略)

【肉用牛若雌1区】

- ・最優秀賞5席 はなゆり号 (出品者:中原光稀)
- ・最優秀賞12席 みのり号 (出品者:徳重真生)

【肉用牛父系群】

- ・最優秀賞4席 やすこ8114号 (出品者:徳重真生)
- ・最優秀賞4席 あつひめ5号 (出品者:徳重真生)

【肉用牛成雌区】

- ・優秀賞 かおる号 (出品者:高田篤士)

【団体成績】

- ・地区別共進会団体成績 第4位 薩摩地区
- ・地区別団体知事賞成績 第5位 薩摩地区



若雌1区 最優秀賞5席に輝いた中原光稀さんの「はなゆり号」

新規認定農業者の紹介

9月18日、2経営体が認定農業者に認定され、農業経営改善計画認定書の交付式が行われました。



生産牛・水稻の規模拡大と機械化等による合理化・技術改善を図り、収益の向上を目指す。



複合経営を確立し、イチゴの早期出荷と単収確保を目指す。環境制御技術の導入により生産の安定を図る。

株式会社光の郷
経営作目:シイタケ、生産牛、耕種作物
代表取締役

生産牛・水稻の規模拡大と機械化等による合理化・技術改善を図り、収益の向上を目指す。

迫力ある走りで観客を魅了

10月5日と6日、大分県日田市のオートポリスで2019MFJ全日本ロードレース選手権シリーズ第7戦が開催され、J-GP2クラスに本町出身で町観光夢大使の徳留真紀選手が出場しました。さつまるちゃんも応援に駆けつけ、観客とふれあい、徳留選手と一緒に町のPRをしました。決勝レースは第5位でゴールし、入賞こそ逃しましたが予選より順位を上げて観覧席を沸かせました。



いくつになっても運動会は白熱します



高校生が育てた美味しいナシ

10月1日、町高齢者クラブ連合会主催の第14回いきいきシルバースポーツ大会が、宮之城総合体育館で開催されました。町内の単位老人クラブ12チームの約250人が、玉入れやゲートボールなど8種目の競技を行いました。優勝は柏原西チーム、準優勝は轟原チーム、3位が時吉チーム。日頃と違う動きに苦戦したり、時々飛び出す珍プレーに笑ったりと、終始楽しいスポーツ大会となりました。

さつまるちゃんも徳留選手と一緒に町をアピール



親子で科学館と水族館を楽しむ

9月21日、さつまふるさと体験塾生など町内の小学生と保護者31人が、鹿児島市立科学館といおワールドかごしま水族館を訪れました。さつまの日推進事業の一環として、青少年育成の日である第3土曜日に親子で活動を行い、家族団らんの機会を作ろうと計画されたものです。科学館では館内の展示を見学した後にプラネタリウムを観賞し、水族館ではイルカショーとバックヤードを見学。親子で丸一日、科学と自然を楽しみました。



水族館のバックヤードで説明を受ける参加者たち

神戸製鋼ラグビースクール開催

9月21日と22日、日本特殊陶業内ラグビー場で、トップリーグカップ2019で優勝した神戸製鋼コベルコスティーラーズの選手がラグビースクールを行いました。今年で21回目で、トップキュウシュウBリーグで活躍中の日特ラグビー部は、早いパス回しなどの知識やスキルを強豪チームから取り込もうと熱心に練習を行いました。日特ラグビー部は同Aリーグ昇格を目指し、11月10日に安川電機、12月1日には山形屋と日特グラウンドでリーグ戦に挑みます。



強豪チームの指導を受け戦力向上を目指しました

中央高校生が自慢のナシを持ってきました



高校生が育てた美味しいナシ

9月19日、薩摩中央高校の生徒たちが実習で育てたナシの贈呈式がありました。同校には県内の農業系高校で唯一のナシ園があり、生徒は剪定や摘果、袋かけなど年間を通じて栽培管理を行っています。豊水や新高、新興などの品種を栽培しており、今年7月にはかごしまの農林水産物認証(K-GAP)を取得しました。贈呈式に出席した生物生産科3年の有村永輝さんと長野可奈子さんは「作業は大変ですがおいしいナシができた時はうれしいです」と話されました。

ソラシドエアの黒木支店長(左)と古田さん



さつま町の美味しい食べ物をPR 鶏カレーが初代グランプリに

9月21日と22日、東京都世田谷区で開催された株式会社ソラシドエア主催のグリーンスカイフェスタで九州うまかもん試食会が初実施されました。来場者がお気に入りの一品に投票できるイベントで、本町柏原地区にあるHelloさつまの黒さつま鶏カレーが圧倒的な人気を博し、初代グランプリを獲得しました。10月15日、製造者の古田昌也さんとソラシドエア鹿児島支店の黒木崇宏支店長が受賞報告に役場を訪問しました。古田さんは「今後も商品開発をして、良いものを作り続けたいです」と話されました。

船木豊年踊りで観客を魅了

10月6日、船木豊年踊りが船木地区農業構造改善センターで開催されました。島津義弘公などの戦勝祈願と凱旋を祝って始まったとされる踊りで、4公民会が一本矢旗、三本矢旗、笛踊り、棒踊りを披露し、地区的繁栄を祈願しました。女性初となる三本矢旗の踊り手として参加した今村美咲さんは「重さと暑さと風であおられて大変でした。伝統ある行事に参加できて良い経験になりました」と踊りを振り返りました。



太鼓を打ち鳴らす音や様々な衣装が観客を魅了しました



金吾様踊りを3年ぶりに披露

9月29日、金吾様踊りが中津川地区の大石神社で開催されました。約400年前にこの地を治め、「金吾様」と呼ばれた島津歳久公に奉納された伝統的な踊りです。各集落や保存会などが練習を重ね、地割り舞や兵児踊り、稚児舞などを披露。特に今年は、棒を打ち地を鳴らして地鎮する棒打ち舞が64年ぶりに復活しました。棒打ち舞を披露した保存会員の白石真之さんは「伝える人がいなくなる前に経験者の話や文献をもとに復活させました。プレッシャーを感じましたが拍手をいただけてうれしいです」と話されました。

町内小学5・6年生が陸上記録会で記録更新を目指す

10月3日、宮之城運動公園で第15回町小学校陸上記録会が開催され、町内全小学校の5・6年生が出場しました。児童は、学校の運動会からあまり期間がなかったにもかかわらず、練習の成果を力一杯発揮。友達や保護者からのたくさんの応援を力に変え、自己ベストを更新し喜ぶ姿がたくさん見られました。

各種目の1位と大会新記録、タイ記録は次のとおりです。(敬称略)



練習の成果を発揮すべく全力で競技に臨みました

【5年生男子】

- 100m走 15秒6 小坂 謙士郎(盈進)
- 800m走 2分47秒9 坂元 駿哉(盈進)
- 400mリレー 1分04秒8 小坂謙士郎・坂元駿哉
- 崎本健吾・市来瑞景(盈進)
- 走り幅跳び 新3m82cm 福山 怜都(求名)
- 走り高跳び 1m10cm 中原 翔梧(盈進)

【6年生男子】

- 60mハーダル走 10秒8 小平 健士(鶴田)
- 100m走 タイ13秒7 枠段 彪雅(盈進)
- 800m走 2分39秒0 福留 康介(盈進)
- 400mリレー 58秒3 枠段彥雅・西谷陽太
- 鬼塚悠人・有村陸(盈進)
- 走り幅跳び 3m93cm 玉利 友弥(盈進)
- 走り高跳び 1m25cm 福留 康介(盈進)

【5年生女子】

- 100m走 15秒7 中山 綾音(盈進)
- 800m走 2分53秒2 池山 陽南(盈進)
- 400mリレー 1分06秒1 池山陽南・中山綾音
- 東郷望憂・轟原里姫(盈進)
- 走り幅跳び 2m89cm 永山 鈴彩(盈進)
- 走り高跳び 1m10cm 中山 綾音(盈進)

【6年生女子】

- 60mハーダル走 12秒1 大野 夢果(鶴田)
- 100m走 15秒3 羽子田 暖(盈進)
- 800m走 2分50秒1 重森 瞳(盈進)
- 400mリレー 1分02分3 重森瞳・羽子田暖
- 西美侑・本田寿稟(盈進)
- 走り幅跳び 3m64cm 前田 美沙(佐志)
- 走り高跳び 1m20cm 前田 美沙(佐志)

爽やかな秋晴れの下 2年ぶりの町民体育祭が開催

10月13日、第8回町民体育祭が宮之城運動公園で開催されました。18支部が2つのパートに分かれ、子どもから大人まで各支部一丸となって様々な種目で競い合いました。



【Aパート】
優勝：柏原
準優勝：神子
第3位：佐志

【Bパート】
優勝：平川
準優勝：中津川(躍進賞)
第3位：時吉

ラグビーボールで玉入れに挑戦!



お知らせ

健康診査日程 [11・12月分]



■乳幼児健診・健康相談

(宮之城保健センター)

- 7～8か月児 (H31) 3生 育児相談 11月15日(金) 午前9時15分～午前9時30分受付
- 1歳7～8か月児 (H30) 3生 健診 11月20日(水) 午後0時30分～午前9時30分受付
- 1歳7～8か月児 (H30) 3生 健診 11月20日(水) 午後0時30分～午前9時30分受付

※妊娠届出書、健康保険証、マイナンバーカード、印鑑、顔写真付きの身分証明書をお持ちください。
※交付日に都合がつかない場合は、事前にお問い合わせください。

- 3歳児 (H28) 9生 健診 11月27日(水) 午後0時30分～午後0時45分受付
- 4か月児 (R1) 7生 健診 11月27日(水) 午後0時30分～午後0時45分受付

■むし歯予防の日 (フッ化物塗布) 11月20日(水) 午後3時～午後4時受付



- 2歳3か月児 (H29) 8生 歯科健診 12月4日(水) 午後0時30分～午後0時45分受付

- 2歳3か月児 (H29) 8生 歯科健診 12月5日(木) 午後0時30分～午後0時45分受付

- すくすく育児相談 (H30) 3生 育児相談 12月6日(金) 午前9時～午前10時受付

- Hugくみるーむ (R1) 9生 育児相談 12月10日(火) 午前9時45分～午前10時受付

- 2か月児 (R1) 9生 育児相談 12月10日(火) 午前9時～午前10時受付

■お問い合わせ先 (えほんの森) 富之城出張助産所(要予約) 11月22日(金) 午後3時～午後4時受付

■お問い合わせ先 (えほんの森) 身長・体重測定 11月22日(金) 午後3時～午後4時受付

■お問い合わせ先 (えほんの森) 富之城出張助産所(要予約) 11月22日(金) 午後3時～午後4時受付

- 11月は労働保険 適用促進強化月間

■お問い合わせ先 (えほんの森) 富之城出張助産所(要予約) 11月22日(金) 午後3時～午後4時受付

- 白バス行為は違法です！
マイクロバスの利用は適切に



■運転手付きマイクロバスの手配は、国土交通大臣の許可を受けたバス会社を利用しましょう

・運転手付きの白ナンバーのマイクロバスは、「白バス」と呼ばれます。送法に違反するサービスではありません。

・道路運送法の許可を受けたバス会社（貸切バス事業者）の正規のマイクロバスには「緑ナンバー」

・道路運送法の許可を受けたバス会社（貸切バス事業者）の正規のマイクロバス

・運転手付きの白ナンバーのマイクロバスは、「白バス」と呼ばれます。送法に違反するサービスではありません。

・道路運送法の許可を受けたバス会社（貸切バス事業者）の正規のマイクロバス

・運転手付きの白ナンバーのマイクロバスは、「白バス」と呼ばれます。送法に違反するサービスではありません。

・道路運送法の許可を受けたバス会社（貸切バス事業者）の正規のマイクロバス

・運転手付きの白ナンバーのマイクロバスは、「白バス」と呼ばれます。送法に違反するサービスではありません。

・道路運送法の許可を受けたバス会社（貸切バス事業者）の正規のマイクロバス

・運転手付きの白ナンバーのマイクロバスは、「白バス」と呼ばれます。送法に違反するサービスではありません。

・道路運送法の許可を受けたバス会社（貸切バス事業者）の正規のマイクロバス

・運転手付きの白ナンバーのマイクロバスは、「白バス」と呼ばれます。送法に違反するサービスではありません。

・道路運送法の許可を受けたバス会社（貸切バス事業者）の正規のマイクロバス

・運転手付きの白ナンバーのマイクロバスは、「白バス」と呼ばれます。送法に違反するサービスではありません。

用者自身が運転しなければなりません。
※車を借りた利用者自身が他の人に運転を依頼することはできますが、事前にレンタカー会社へ申告が必要です。

・レンタカーと運転手が一括して提供されるサービスも「白バス」と呼ばれます。利用するのはやめましょう。

・運転を依頼した人などにレンタカーを手配してもらうことはできません。

・運転費などの損害額を利害者が自身が全額負担しなければならないケースもあります。

・違法な「白バス」を利用して、万が一、事故に遭って負傷した場合、適切な損害賠償がなされず、治療費などの損害額を利害者が自身が全額負担しなければならないケースも

あります。

■違法な「白バス」を利用して事故に遭った場合、保険が適用されないことがあります。

・違法な「白バス」を利用して、万が一、事故に遭って負傷した場合、適切な損害賠償がなされず、治療費などの損害額を利害者が自身が全額負担しなければならないケースも

あります。

・違法な「白バス」を利用して事故に遭った場合、保険が適用されないことがあります。

・違法な「白バス」を利用して事故に遭った場合、保険が適用されないことがあります。

・違法な「白バス」を利用して事故に遭った場合、保険が適用されないことがあります。

・違法な「白バス」を利用して事故に遭った場合、保険が適用されないことがあります。

・違法な「白バス」を利用して事故に遭った場合、保険が適用されないことがあります。

・違法な「白バス」を利用して事故に遭った場合、保険が適用されないことがあります。

・違法な「白バス」を利用して事故に遭った場合、保険が適用されないことがあります。

- お問い合わせ先 (えほんの森) 富之城出張助産所(要予約) 11月22日(金) 午後3時～午後4時受付

■お問い合わせ先 (えほんの森) 富之城出張助産所(要予約) 11月22日(金) 午後3時～午後4時受付

- お問い合わせ先 (えほんの森) 富之城出張助産所(要予約) 11月22日(金) 午後3時～午後4時受付

■お問い合わせ先 (えほんの森) 富之城出張助産所(要予約) 11月22日(金) 午後3時～午後4時受付

■お問い合わせ先 (えほんの森) 富之城出張助産所(要予約) 11月22日(金) 午後3時～午後4時受付

■お問い合わせ先 (えほんの森) 富之城出張助産所(要予約) 11月22日(金)

今月の読者プレゼント

鶴田手漉和紙 切り紙缶バッジ



10月まで地域おこし
協力隊を務めた
瀬戸さんのお手作り！

※1個プレゼント。種類は選べません。

お便り 募集中



広報さつまにお便りをくださった
方の中から5名様にプレゼント。
ご応募お待ちしております♪

応募方法

はがきに住所、氏名、年齢、性別、電話番号、
ペンネーム（ない場合は実名で紹介）を記入し、
次の宛先までお送りください。

〒895-1803 さつま町宮之城屋地1565-2
さつま町役場 広報さつま 行

応募締切

11/30
(土)

当日消印有効

広報紙の感想や今後取り上げてほしい記事、身の周りの出来事、
イラストや写真など、たくさんの声をお聞かせください。

※個人情報の取扱い…ご記入いただいた個人情報は、お便りの
紹介・賞品発送以外の目的では使用しません。

10 月の広報さつまに、か
ごしま国体のラグビー
の記事が紹介されました。ラ
グビーワールドカップも盛り
上がっています。さつま町で
もラグビー大会が観戦できる
とのことで、ノーサイドの精
神を身近に感じてみたいです。
（マロンさん 43歳 女性）

22 年前に当地に越してきて
いたときは、スーパーのレジ袋をもらうのは当たり前
でした。前に住んでいた地域
ではレジ袋を断るとポイント
が付くということが定着して
きていたので、「まだまだだ
な！」と思ったのを覚えてい
ます。あれから20年、買い物
袋を持つ人も増え、お知らせ
版にはマイバッグ利用につい
て掲載されていました。やつ
とこ今まできたーという感じ

私もワールドカップをテレ
ビで見て、すっかりラグビー
に魅了されました。間近で観
戦できるかごしま国体、楽し
みですね！
（内）

★★★★★
（よくろぼさん 70歳 男性）

お便り紹介

ですが、これからはプラスチ
ックごみも減らしていくかな
れば…と思います。
（ゆきみばあさん 72歳 女性）

22 年前に当地に越してきて
いたので、「まだまだだ
な！」と思ったのを覚えてい
ます。あれから20年、買い物
袋を持つ人も増え、お知らせ
版にはマイバッグ利用につい
て掲載されていました。やつ
とこ今まできたーという感じ

一人一人の意識が高まつて
いますね。私も未来のために
できることを継続して行わな
ければと思います。（愛甲）

6年生までの間で、はるか
昔の自分が子どもだった頃も
こういう風だったんだと、と
ても懐かしいです。子どもた
ちは、それぞれの小さな体に
小さな心を持っていてかわい
いものです。性格、能力、し
つけも千差万別で、「どの子
も親の鏡」で「メンデルの法
則」は正しいと確信する毎日
です。

（末永）

★★★★★
（このほかにもお便りをいただき
ました。ありがとうございます。
文章は、紙面の都合上、添削させ
ていただきました場合があります。）

表紙の写真説明



9月29日に披露された金吾
様踊りの一つ、兵児踊りの写
真です。観客席からは「もっと飛ばんか!」「声が小さ
い!」と檄が飛び、それに応
えて踊り手たちは高く舞いました。受け継がれた踊りの一つ
一つがどれも素晴らしい、感
動しながらシャッターを切りま
した。（愛甲）

広告

出水法律事務所

弁護士 米田圭吾（鹿児島県弁護士会所属）

鹿児島県出水市昭和町3-24

0996-79-3535

月曜日～金曜日 午前9時30分～午後5時まで

相続、離婚、借金、労働、交通事故、その他
幅広い分野を取り扱っております。お困りの
ことについて、お気軽にご相談ください。
まずは、お電話でご予約ください。

初回の相談料は
1時間まで無料です

■くらしの情報

始めよう エコドライブ

エコドライブとは、燃料
消費量や二酸化炭素排出量
を減らし、地球温暖化防止
につなげる運転技術や心が
けです。

燃料消費量が少ない運転
は、地球や財布にやさしい
だけでなく、同乗者が安心
できる安全な運転でもあり
ます。心や時間にゆとりを
もつて走ること、これもまた
大切なエコドライブの心
がけです。

エコドライブは、誰にで
も今すぐに始めることがで
きます。小さな意識を習慣
にすることで、あなたの運
転が変わり、社会が変わり
ます。

■エコドライブ 10のすすめ

- ① 穏やかなアクセルで発進
しましよう。
- ② 車間距離にゆとりをもつ
て、加速・減速の少ない
運転をしましよう。
- ③ 減速時は早めにアクセル
を離しましよう。
- ④ エアコンは適切に使用し
ましよう。

- ⑤ ムダなアイドリングはや
めましょう。
- ⑥ 渋滞を避け、余裕をもつ
て出発しましょう。
- ⑦ 点検・整備はタイヤの空
気圧から始めましょう。
- ⑧ 不要な荷物はおろしまし
ょう。
- ⑨ 走行の妨げとなる駐車は
やめましょう。
- ⑩ 油費を把握しましょう。

■お問い合わせ先

町民環境課 環境係

内線2127

町民環境課 町民係

内線2123

- ・川内年金事務所
課、各支所町民福祉係へ
お問い合わせください。
- ・川内年金事務所
（免許証等）

- 相談会場
役場本庁1階相談室B
（内線2123）
- 12月12日（木）
午前10時～午後3時30分
- 12月21日（木）
11月21日（木）
午前10時～午後3時30分
- 12月5日（木）
12月5日（木）
午前10時～午後3時30分

- 申込み・お問い合わせ先
町民環境課 町民係
（内線2123）

- ・日本年金機構ホームページ
<https://www.nenkin.go.jp/>
- ・相談日時
12月12日（木）
午前10時～午後3時30分
- ・代理の場合は、委任状と
代理人の本人確認書類
（免許証等）

※委任状は所定の様式があ
ります。日本年金機構ホ
ームページからダウンロ
ードするか、川内年金事
務所、役場本庁町民環境
課、各支所町民福祉係へ
お問い合わせください。

- 年金加入記録や受給手続
き（障害年金・老齢年金請
求）などについての移動年
金相談所を開設します。
- 申込みの際、相談者氏名
（旧姓）・配偶者氏名（旧
姓）・基礎年金番号・相談
内容・連絡先などをお知ら
せください。
- 必ず相談時間を確認（予
約）し、予約した10分前
にはご来場ください。

年金相談（要予約） 11月30日は 年金の日です

国民年金

献血で助かる命があります

日本国内では、1日に約3千人の患者さんが輸血を受け
ていると言われています。その血液を確保するには、1日
に約1万3千人の献血の協力が必要です。

献血へのご協力をお願いいたします

- ・11月18日（月）
9:30～16:00 プラッセだいわ宮之城店 駐車場
- ・12月10日（火）
9:00～16:30 プラッセだいわ宮之城店 駐車場
(11:45～13:00は受付できません)
9:00～11:00 倉内工業団地（サトウ精工前）
12:45～16:00 宮之城高等技術専門校

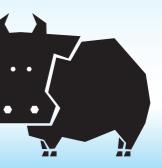
※献血プラザかもいけクロス（099-257-3141）、
献血ルーム・天文館（099-222-6511）では、
土日や祝日も献血できます。



【お問い合わせ】 保健福祉課 健康増進係（内線2137）

10月子牛せり市結果 期日：10月10日(木)～11日(金) (消費税抜き、売却分) 単位：頭・円・kg

性別	頭数	総売上高	最高価格	平均価格	平均体重	前回比(対9月分)
めす	253	186,019,000	1,484,000	735,253	284	56円高値
去勢	316	247,468,000	1,239,000	783,127	311	5,992円安値
合計	569	433,487,000	1,484,000	761,840	299	5,110円安値



1歳で～す
毎月1番最初に
生まれた赤ちゃん

うえのはら さ や
上之原沙弥ちゃん

平成30年11月5日生

船木地区
父母 弘一さん
弘亜希さん

両親から一言
いつも笑顔で
元気に育ってね！

戸籍の窓		9月16日～10月15日届出分		※届出人の同意分のみ掲載（敬称略）	
		なくなった人	年齢	公民会	
寺脇	福岡	山本	栗山	玉利	八木
可笑	知悟	和佳	侑朔	優空	陽愛
女	男	聖一	男	健司	卓也
尚樹	裕治	勝己	五日町	翔	愛宕
	須杭			東湯田原	
高嶺	祁答院	中園	長濱	本田	鷹屋
政徳	美和	志農夫	トヨ子	富満	ミト
90	89	85	72	85	96
高嶺	上手町	虎居大角	湯之元	白男川	湯田下
					虎居馬場
川瀬	篤志寄附	川畑	今別府	高木	内村
幸子	様	友江	テイ	トシエ	一美
	町社会福祉協議会へ	88	98	93	80
		荒瀬	広橋	新田	角郷
					下平川
					久留
					シヅエ
					99
					前目

うぶごえ

あかちゃん 保護者 公民会

おくやみ

なくなった人 年齢 公民会

カリンは庭などに植えられるバラ科の落葉高木です。中国原産ですが、日本には平安時代に入つてきて栽培されるようになつたと言われています。春には淡紅色の花をつけ、秋には楕円形の果実をつけます。

果肉は良い香りがしますが、硬くて酸味や渋みが強く、食べられるようなものではありません。しかし薬効は優れています。カリンボリフェノールを含み、喉の炎症を鎮め、風邪や喘息による咳を止めて、痰を取り除きます。さらに抗ウイルス作用もあるので、気管支炎、気管支カタルなどにも効果があるほか、クエン酸やリンゴ酸も含んでいるので、疲労回復作用や食欲増進効果もあります。

干ししたものを煎じて服用すれば、肺や気管支のカタル、あるいは、腺病質に効果があります。また、喉風邪をひきやすいこの時期には果実酒がおすすめです。

お問い合わせ先

株式会社やさしいまち
☎ 0120(85)8341

カリン酒

果実を洗って水気をふき取り、薄く輪切りにします。容器にカリン0.8～1kg、氷砂糖か砂糖300～400g、焼酎1.8Lを加えて保存します。2ヶ月ほどで飲めますが、できれば1年以上おきましょう。

世界一やさしいまちを目指す
やさしいまち 伊佐きづな

野草 薬草の豆知識 — カリン —

【出典】村上光太郎著「食べる薬草事典」「薬草を食べる」

町長の動静 (令和元年9月)

1日 (日)	2日 (月)	3日 (火)	4日 (水)	5日 (木)	6日 (金)	7日 (土)	8日 (日)	9日 (月)	10日 (火)	11日 (水)	12日 (木)	13日 (金)	14日 (土)	15日 (日)	16日 (月)	17日 (火)	18日 (水)	19日 (木)	20日 (金)	21日 (土)	22日 (日)	23日 (月)	24日 (火)	25日 (水)	26日 (木)	27日 (金)	28日 (土)	29日 (日)	30日 (月)																					
町民バレー・ボール大会	課長連絡会 ▽子ども支援課協議 ▽一般質問協議	議会全員協議会 ▽9月議会議案等記者発表 ▽一般質問協議	会計課協議 ▽来客協議(株鹿児島銀行本店・南日本新聞社本社)	市民環境課協議 ▽来客対応(盈進排球団表敬訪問)	9月議会定例会開会 ▽ふるさと振興課協議 ▽国政報告会	本会議(総質問)	救急医療町民講座	総務厚生・文教経済常任委員会	ほのぼの苑敬老会	来客協議(南日本放送会長・業務振興局長ほか)	建設課協議	財政課協議 ▽町歳入歳出決算審査意見書受領	鶴田ダムインフラツーリズム意見交換会	本会議(総括質疑)	指名推薦委員会結果報告受	来客協議(鶴田ダム管理所長)	職員朝会 ▽農政課協議	川薩畜産共進会 ▽来客協議(鶴田ダム管理所長)	来客協議(町バスケットボール協会長・薩摩中央高校校長ほか)	宮之城中学校体育大会	来客協議(川薩畜産共進会出品者反省会・県畜産共進会出品者社行会)	三役調整会議 ▽企画政策課協議	川薩畜産共進会出品者反省会・県畜産共進会出品者社行会	自民党さつま町支部総会	MBCラジオ「モーニング・スマイル」生出演	格野ひがん花まつり ▽小学校運動会(盈進・永野・中津川)	来客協議(電源開発㈱南九州電力所長・鶴田幼稚園保護者ほか)	議会全員協議会 ▽企画政策課・消防本部各課協議	総合戦略推進委員会 ▽入札(水道事業) ▽異業種交流会	県畜産共進会(霧島市) ▽来客対応(ダイドーグループホールディングス(会長ほか))	9月議会定例会閉会 ▽課長連絡会	県畜産共進会(霧島市) ▽来客対応(ダイドーグループホールディングス(会長ほか))	県市町村職員共済組合事務協議(鹿児島市)	MBCTV「かごしま4」生出演(鹿児島市)	9月議会定例会閉会 ▽課長連絡会	総合戦略推進委員会 ▽入札(水道事業) ▽異業種交流会	議会全員協議会 ▽企画政策課・消防本部各課協議	総合戦略推進委員会 ▽入札(水道事業) ▽異業種交流会	県畜産共進会(霧島市) ▽来客対応(ダイドーグループホールディングス(会長ほか))	9月議会定例会閉会 ▽課長連絡会	県市町村職員共済組合事務協議(鹿児島市)	MBCTV「かごしま4」生出演(鹿児島市)	29日 金吾様踊りでいさつ	24日 金吾様踊りでいさつ	25日 金吾様踊りでいさつ	26日 金吾様踊りでいさつ	27日 金吾様踊りでいさつ	28日 金吾様踊りでいさつ	29日 金吾様踊りでいさつ	30日 金吾様踊りでいさつ

燃ゆる感動 やごしま国体
熱い鼓動 風は南から 2020

第75回国民体育大会

第11回ラグビーフェスタinさつま感交流大会

40歳以上の選手たちが出場するラグビー大会。「ねんりんピック2008ラグビーフットボール交流大会」をきっかけに翌年から始まり、11回目を迎えます。九州各地から8チームが集まる予定で、熱戦が繰り広げられます。往年の選手たちのプレーをぜひご覧ください。

【日時】11月24日(日) 10:30～試合開始
【会場】北薩広域公園運動広場、かぐや姫グラウンド

宮之城ラグビーフットボール協会 大迫昭蔵会長に聞きました

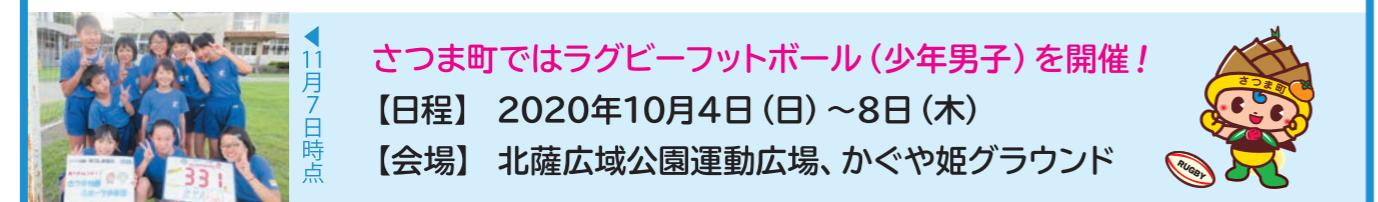
さつま町の感ラグビー大会は町内にある素晴らしいグラウンドを活用しようと始めました。現役を退いた選手たちがチームを作り、中には80歳を超える選手も出場します。選手たちは地元の声援を力に変えて戦うので、感ラグビーと来年の国体に、ぜひ応援に来てください。

さつま町ではラグビーフットボール(少年男子)を開催!
【日程】2020年10月4日(日)～8日(木)
【会場】北薩広域公園運動広場、かぐや姫グラウンド

さつま町ではラグビーフットボール(少年男子)を開催!

【日程】2020年10月4日(日)～8日(木)
【会場】北薩広域公園運動広場、かぐや姫グラウンド

11月7日時点





[発行]

さつま町役場 企画政策課
〒895-1803 鹿児島県薩摩郡さつま町宮之城屋地1565-2
メールアドレス
ki-koho@satsuma-net.jp

子どもたちが作ったさつま町の魅力あふれるカルタ

さつまカルタ

8/44枚

J.A.北さつま
畜産部 畜産指導課
吉祥庵 豊実 課長

町内にある薩摩中央家畜市場には全国から購買者が訪れます。全国の有名ブランド牛にも、ここから買われていった牛がたくさんいます。鹿児島黒牛の知名度は他のブランド牛と比べると低いですが、肉質は引けを取ません。前回の全国和牛能力共進会でも総合優勝しました。今後は、後継者の育成と新規就農を進め、鹿児島で開催される次回の全国大会に地元からの出品を目指し、農家の方々を支えていきたいです。

竹紙を使用しています
(竹パルプ 10%配合)

休日在宅医 / 当番薬局

11月

薩摩郡医師会病院 ☎53-0326	10日	青空薬局 ☎52-0101
さくらクリニック ☎53-1451	17日	ヘルシー薬局 ☎21-3739
小緑内科 ☎52-1676	23日	かぐや姫薬局 ☎29-3301
木原医院 ☎52-2700	24日	みやんじょ薬局 ☎52-4650

12月

稻津病院 ☎52-3355	1日	やまだ薬局 ☎52-4585
薩摩郡医師会病院 ☎53-0326	8日	青空薬局 ☎52-0101

*都合により変更になる場合があります。受診の際は事前に電話で確認してください。

人口のうごき

令和元年10月1日現在（前月比）		
人口	20,665人	(- 29)
男	9,600人	(- 18)
女	11,065人	(- 11)
世帯数	9,425世帯	(- 11)

コミュニティバス

—臨時便の運行日—

11月：20日(水)～22日(金)

12月：ありません

※臨時便運行日は夕方2便運休

〔問〕企画政策課 地域振興係

